

広島とドイツ友好の架け橋

広島 オクトーバー フェスト 2013

中四国初! 話題の
ドイツビールの祭典!!

9月6日(金)~16日(月・祝)

平日 15:00~21:00
土日祝 11:00~21:00

旧広島市民球場跡地にて開催!

入場無料

※飲食は有料

Prost!



主催: 広島オクトーバーフェスト実行委員会 (広島テレビ放送・広島日独協会・TSP太陽)
協力: 広島県 後援: 広島観光コンベンションビューロー/ドイツ連邦共和国総領事館/ドイツ観光局

お問い合わせ **082-249-1218** ※平日10:00~18:00まで
www.hiroshima-oktoberfest.jp



お酒は20歳になってから。飲酒運転は法律で禁止されています。お酒は楽しく適量を。



中四国初! 話題のドイツビールの祭典が 旧広島市民球場跡地にやってくる!!

「オクトーバーフェスト」とは1810年以来、ドイツ・ミュンヘンで毎年秋に開催される世界最大のビール祭りです。毎年9月下旬から10月初旬の約2週間、会場には数千人を飲み込む幾つもの巨大テントのビアホールが立ち並び、その中では世界中から集ったビールファンが1リットルジョッキ片手に大いに飲んで・歌い・踊る、活気溢れるイベントです。期間中は600万人を超える人々が訪れ、660万杯以上のビールと30万食を超えるソーセージが消費されています。この雰囲気味わえる巨大ビアガーデンイベントが中四国初! 旧広島市民球場跡地に登場します!!



ビールの買い方

入場無料の会場内では、ドイツビールを扱うお店が客席を囲むように数店立ち並び、どのお店でも購入することができます。どの銘柄もたいへん個性的な味わいです。またビールグラスも各銘柄によって個性あふれる本格的なものです。そこで使い捨てや破損防止を目的に、「デポジット制」という、ビール購入時にグラス代金を預かり、グラス返却時にその代金を返却する環境に優しいシステムを導入しています。

1杯目 グラス預かり金
[デポジット ¥1,000]
とビール代

2杯目以降 空いたグラスと
ビール代のみで
おかわり

帰る時 空いたグラスを返却
いただくと預かり金
¥1,000を返金します
(最後に買った店舗にて返却下さい)

プロースト!
(乾杯!)



グラスの底を軽く当てて乾杯するのがドイツ流!

■ グラスを失くしたり、割ったり、ヒビが入った場合、デポジットの1000円はお返しすることができません。またグラスの盗難にあった場合も返金はできませんので、ご注意ください。

ドイツ民族音楽の演奏を連日開催!

開催期間中は、連日ドイツ民族音楽の演奏が楽しめます。その他にも楽しいステージイベントも盛りだくさん! 普段はめったに飲むことが出来ない樽生のドイツビールとドイツ料理を堪能しながらドイツ文化にも親しむことができます。

みんなでいっしょに歌おう!

楽団の演奏中に、乾杯の歌“Ein Prosit”を演奏します。覚えやすい歌詞なので、みんなと一緒に大きな声で歌って乾杯しましょう。



ドイツ民族音楽団 ステージスケジュール

平日	18:00・19:30 (各回 30分程度)
土日祝	13:00・15:00・17:00・ 19:00 (各回 30分程度)

※出演楽団、楽団構成は日によって変わります。
※ステージスケジュールは変更になる場合がございます。

乾杯の歌“Ein Prosit”

Ein Prosit, Ein Prosit, der Gemütlichkeit
(アインプロージット アインプロージット デア ゲミュートリッヒカイト)

Ein Prosit, Ein Prosit, der Gemütlichkeit
(アインプロージット アインプロージット デア ゲミュートリッヒカイト)

Eins zwei drei g'uffa Prost!
(アイン ツヴァイ ドライ ズッファ プロスト!)

【和訳】

さあ乾杯だ さあ乾杯だ 皆が集まったこの時に
さあ乾杯だ さあ乾杯だ 皆が集まったこの時に
1. 2. 3 さあ飲み干せ!! 乾杯!!

※飲酒運転および未成年者の飲酒は法律で固く禁じられています。
※喫煙は所定の場所にてお願いいたします。
※ペットと同伴で、会場には入れません。(介護犬を除く)
※荒天等による営業時間の変更や、イベントが中止になる場合がございます。